

**Статистическая комиссия****Сорок вторая сессия**

22–25 февраля 2011 года

Пункт 3(1) предварительной повестки дня*

Вопросы для обсуждения и принятия решения:**наращивание статистического потенциала****Нарращивание статистического потенциала****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе приводится обзор деятельности Статистического отдела в поддержку усилий стран по созданию и укреплению национального статистического потенциала. В частности, в нем описывается, как в рамках программы Отдела исполняются просьбы Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи и идет усиление работы по наращиванию статистического потенциала. В докладе излагается также политика в этой области, деятельность и многолетние проекты, разработанные и осуществленные Отделом в конкретных отраслях статистики, включая показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также будущие планы Отдела. Комиссия, возможно, пожелает высказать замечания в отношении выводов, сделанных в заключительном пункте.

* E/CN.3/2011/1.



I. Введение

1. Главы государств и правительств, собравшиеся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций 20–22 сентября 2010 года для участия во встрече на высшем уровне по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, подтвердили свою решимость совместными усилиями содействовать экономическому и социальному прогрессу всех народов. Они обязались выполнять план действий, приняв итоговый документ пленарного заседания высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (резолюция 65/1), в котором, помимо многих вопросов, идет речь о развитии статистического потенциала. В этом документе Генеральная Ассамблея: а) признала важность мер по укреплению статистического потенциала в целях формирования адекватных, своевременных, надежных и дезагрегированных данных, в том числе демографических данных, для разработки более совершенных программ и стратегий устойчивого развития; б) выразила решимость укреплять национальные статистические системы, в том числе для эффективного отслеживания прогресса в деле достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; в) подтвердила необходимость активизации усилий в поддержку укрепления статистического потенциала в развивающихся странах; г) заявила о готовности укреплять национальный потенциал для отслеживания прогресса, недостатков и возможностей и предоставления информации по этому вопросу путем повышения качества и более широкого использования данных с разбивкой по полу и возрасту, опираясь при этом на поддержку международного сообщества; и е) выступила в поддержку использования национальных систем сбора, мониторинга и оценки данных, с помощью которых можно отслеживать информацию о доступе к медицинским услугам в разбивке по полу и оперативно принимать меры по повышению эффективности и качества систем медицинского обслуживания.

2. В последние пять лет Статистическая комиссия и Экономический и Социальный Совет обращались с аналогичными просьбами об активизации усилий по развитию статистического потенциала, прежде всего в резолюции 2006/6 Совета. В этой резолюции Совет призвал государства-члены активизировать их усилия по укреплению национального потенциала в области статистики, с тем чтобы обеспечить подготовку надежных и своевременных статистических данных и показателей для контроля за осуществлением: а) национальной политики и стратегий в области развития; и б) выполнения обязательств и достижением всех целей в области развития на национальном, региональном и международном уровнях. В той же резолюции Совет призвал систему Организации Объединенных Наций, включая Статистический отдел и региональные комиссии и международные учреждения, поддерживать национальные усилия по созданию и укреплению национального потенциала в области статистики, в частности в развивающихся странах.

3. Вне контекста Организации Объединенных Наций следует отметить Декларацию о развитии статистики, принятую на совещании Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке (Париж-XXI) по случаю его десятой годовщины, которое состоялось в ноябре 2009 года в Дакаре. В Декларации его участники призвали всех партнеров принять меры в течение периода 2010–2014 годов и акцент в деятельности перенести с составления стратегических

планов на их осуществление, задействовав для этого источники устойчивого финансирования и имеющийся технический потенциал. С дополнительной информацией по этому вопросу можно ознакомиться в отдельном докладе, который Париж-XXI представило Комиссии для информации по пункту 3(б) повестки дня (E/CN.3/2011/19).

4. Во исполнение просьбы о принятии мер, первоначально высказанной Экономическим и Социальным Советом, а затем поддержанной Генеральной Ассамблеей, Статистический отдел начиная с 2005–2006 годов последовательно наращивал свои усилия по укреплению статистического потенциала в развивающихся странах. В настоящем докладе описывается подход Отдела к деятельности по наращиванию статистического потенциала, процесс активизации усилий в период 2006–2010 годов, различные реализованные проекты в области создания потенциала и программа работы на период 2011–2013 годов.

II. Подход Статистической комиссии к развитию потенциала

5. Программа Статистического отдела в области развития потенциала предназначена для укрепления национальных статистических систем за счет повышения качества и эффективности процессов формирования статистических данных, в том числе их организационной структуры и системы управления ими. В рамках усилий, направленных на достижение общей цели этой программы, Отдел оказывает консультационные услуги, проводит практикумы, семинары и конференции, организует ознакомительные посещения, предоставляет стипендии и принимает стажеров и стипендиатов, а также обеспечивает функционирование инструментария и центров специализированной информации по целому ряду отраслей статистики. Кроме этого, деятельность Отдела в области сбора статистических данных и поддержания международных баз данных по различным отраслям статистики необходимо рассматривать в контексте создания потенциала, поскольку благодаря этой деятельности национальные статистические органы получают информацию о потребностях в данных и общей способности стран предоставлять такую информацию. Задача Отдела независимо от вида деятельности — создавать продукт высокого качества, с помощью которого можно добиваться заявленной цели и весомых результатов работы.

6. Вся деятельность, осуществляемая Статистическим отделом, направлена на то, чтобы передать, в той или иной форме, специальные знания и навыки национальным статистикам. Мероприятия проводятся специалистами различных отраслей статистики и рассчитаны на удовлетворение потребностей специализированной аудитории. Во многих случаях учебную подготовку проводят специалисты Отдела, которым нередко оказывают помощь специалисты национальных статистических органов или международных учреждений. К числу специалистов Отдела относятся штатные сотрудники, межрегиональные советники или консультанты. В целях обеспечения неизменно высокого качества учебной подготовки или консультирования работа инструкторов регулярно оценивается либо участниками учебных практикумов или семинаров, либо национальным статистическим органом или самим Отделом в случае привлечения консультантов на временной основе.

7. Точно измерить результаты и эффективность мер по наращиванию статистического потенциала — сложная, а во многих случаях и трудная задача. Например, результаты учебных мероприятий или ознакомительных посещений вряд ли сразу же приведут к изменению установившегося режима работы статистического органа, однако в долгосрочной перспективе они могут содействовать повышению профессиональной квалификации. Между тем результаты других мероприятий, как-то направление миссий экспертов в тот или иной статистический орган для оказания помощи в осуществлении конкретных элементов программы, как правило, носят весьма непосредственный характер. Если эксперт представляет какую-либо страну региона, то это не только помогает решить актуальную проблему, но и заложить более прочные основы сотрудничества по линии Юг-Юг.

8. Статистический отдел организует предоставление стипендий статистикам из развивающихся стран, с тем чтобы они имели возможность поработать в одном из подразделений Отдела. После завершения процесса отбора кандидатов с участием как заинтересованного статистического подразделения, так и Отдела отобранным стипендиатам предлагается пройти в течение трех-шести месяцев учебную подготовку на местах по конкретной отрасли статистики в самом Отделе или другой международной организации, например Всемирном банке или Международном валютном фонде. Ожидается, что после окончания стажировки статистики, обогатив свой опыт и повысив уровень своей квалификации и знаний, вернутся домой в свои подразделения и передадут эти знания своим коллегам.

9. Наиболее распространенными мероприятиями по развитию статистического потенциала, осуществляемыми Статистическим отделом, являются учебные практикумы и ознакомительные посещения. На протяжении многих лет Отдел организывает региональные учебные практикумы по различным отраслям статистики и обеспечивает участие статистиков из национальных статистических органов в мероприятиях, проводимых другими организациями или учреждениями. Эти мероприятия хорошо себя зарекомендовали в деле передачи их участникам знаний и налаживания с течением времени между статистиками региональных сетей взаимодействия для обмена накопленным опытом. Кроме этого, региональные учебные практикумы укрепляют узы сотрудничества между Отделом и национальными органами, а также улучшают коммуникацию и обмен данными.

10. Учебные практикумы, проводимые на национальном уровне, имеют определенные преимущества перед учебными практикумами, проводимыми на региональном уровне, поскольку по определению в их работе принимает участие гораздо большее число сотрудников национальных статистических органов, а результаты национальных учебных мероприятий более тесно увязаны с повседневной работой этих органов. В стремлении наиболее эффективным образом обеспечить передачу знаний Статистический отдел осуществляет сбалансированную программу проведения учебных практикумов на национальном, региональном и межрегиональном уровнях.

III. Активизация усилий по наращиванию статистического потенциала в течение периода 2006–2010 годов

11. В период 2006–2010 годов Статистический отдел организовал проведение 164 практикумов, совещаний групп экспертов и семинаров, в ходе которых в общей сложности 7937 специалистов имели возможность обменяться своим опытом и пройти учебную подготовку. Данные таблицы 1 показывают, что количество мероприятий каждый год увеличивалось, а число специалистов, прошедших подготовку в Отделе, постепенно выросло с 1343 в 2006 году до 1864 в 2009 году. Численность статистиков из развивающихся стран, которые с помощью Отдела приняли участие в ознакомительных посещениях, оставалась на относительно стабильном уровне — около 140 участников в год, достигнув пика в 2007 году — 185 участников.

Таблица 1

Число проведенных мероприятий и участников в год

Год	Практикумы ^a		Ознакомительные посещения	
	Число мероприятий	Число участников	Число мероприятий	Число участников
2006	25	1 343	17	144
2007	35	1 733	22	185
2008	29	1 465	19	109
2009	36	1 864	21	141
2010	39	1 532 ^b	18	147
Всего	164	7 937	97	726

^a Включая практикумы, совещания групп экспертов и семинары.

^b Данные о числе участников за 2010 год предварительные.

12. Общее количество всех проведенных практикумов (на национальном и региональном уровнях), совещаний групп экспертов и семинаров, организованных Статистическим отделом, увеличилось с 25 в 2006 году до 39 в 2010 году, достигнув среднего показателя не менее трех технических совещаний в месяц. Разбивка мероприятий, представленная по трем широким категориям, а именно: а) экономическая, торговая и экологическая статистика; б) переписи населения и жилищного фонда; и с) показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, гендерная статистика и управление данными и их распространение, приведена в таблице 2.

Таблица 2

Число проведенных практикумов, совещаний групп экспертов и семинаров по каждой теме

Год	Экономическая, торговая и экологическая статистика	Переписи народонаселения и жилищного фонда	Показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, гендерная статистика, управление данными и их распространение
2006	9	5	11
2007	18	7	10
2008	13	8	8
2009	17	8	11
2010	15	11	13
Всего	72	39	53

13. Сразу же после завершения каждого практикума или совещания, проведенного Статистическим отделом, его участники дают оценку результатов пройденной подготовки, а еще через четыре месяца — повторную оценку. Отзывы, полученные в последние годы, неизменно были положительными. По шкале от 1 (крайне неудовлетворительно) до 5 (отлично) общая оценка практикумов и других мероприятий, проведенных в 2008, 2009 и 2010 годах, составляет в среднем 4,2 балла за 2008 год и 4,3 балла за 2009 и 2010 годы, а это означает, что участники определенно отметили полезность этих совещаний. Результаты оценок по истечении четырехмесячного периода в 2008 и 2009 годах показали, что 90 процентов участников использовали материалы практикумов в своей повседневной работе; приблизительно 70 процентов заявили о том, что они выполнили не менее одной рекомендации, сделанной на совещании; и главное приблизительно 60 процентов участников заявили о том, что они проводили инструктаж с другими сотрудниками своих отделений; и чуть более 60 процентов участников заявили, что они и сегодня поддерживают связь с другими участниками совещаний. Последнее обстоятельство следует отметить особенно, поскольку эффект умноженного воздействия и сотрудничества имеет большое значение для выполнения задач по созданию устойчивого статистического потенциала. Некоторые данные дополнительного анкетирования после четырехмесячного периода приведены в таблице 3.

Таблица 3

Оценка практикумов: дополнительное анкетирование после четырехмесячного периода

	Положительные отзывы (в процентах)	
	2008 год	2009 год
Использовали ли вы материалы, полученные на практикуме?	87,6	92,8
Выполнили ли вы хотя бы одну рекомендацию практикума?	73,1	66,7

	<i>Положительные отзывы (в процентах)</i>	
	<i>2008 год</i>	<i>2009 год</i>
Проводили ли вы инструктаж с другими сотрудниками по тематике практикума?	60,0	58,8
Поддерживаете ли вы связь с другими участниками практикумов?	64,8	62,1
Удовлетворены ли вы последующими действиями Отдела?	88,3	89,5

IV. Деятельность по наращиванию статистического потенциала

A. Показатели достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

14. В настоящее время Статистический отдел осуществляет многолетнюю программу в области наращивания потенциала, призванную повысить сопоставимость и доступность данных для мониторинга показателей достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и усовершенствовать деятельность по распространению таких данных, особенно на национальном уровне. После успешного проведения в 2008 и 2009 годах экспериментального этапа в 2010 году стартует основной этап проекта в Азии и Африке. В рамках этого проекта будут созданы информационные порталы по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, на национальном уровне, на которых будут размещены соответствующие данные различных профильных национальных учреждений. Впоследствии эти данные будут перенесены на портал данных Организации Объединенных Наций (UNdata)¹, поддерживаемый Статистическим отделом в Нью-Йорке.

15. В порядке выполнения решений Статистической комиссии, принятых на ее последних сессиях, Статистический отдел организовал проведение в различных регионах мира практикумов, специально посвященных обсуждению со странами расхождений в национальных и международных рядах данных по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. В 2008 году проведение практикумов такого рода было организовано в Кампале для африканских стран; в 2009 году — еще два мероприятия в Бангкоке для азиатских стран и в Бейруте для стран Ближнего Востока. Совсем недавно в ноябре 2010 года еще один практикум по показателям достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, был организован в Женеве для стран региона Содружества Независимых Государств. Еще два практикума для стран Латинской Америки планируется провести в Коста-Рике, а для стран Ближнего Востока и Северной Африки — в Каире. Благодаря этим практикумам представители национальных статистических органов и отраслевых министерств имеют возможность обсудить рекомендации по вопросам представления данных о целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и разработать процедуры уст-

¹ Более подробную информацию см. <http://data.un.org/Host.aspx?Content=About>.

ранения расхождений и пробелов в данных на национальном и международном уровнях. Более подробно с информацией о показателях развития можно ознакомиться в отдельном докладе, который был представлен Комиссии по пункту 3(i) повестки дня (E/CN.3/2011/13).

В. Переписи народонаселения и жилищного фонда

16. В целях оказания поддержки проведению цикла переписей населения и жилого фонда 2010 года Статистический отдел начиная с 2006 года осуществляет программу в области наращивания потенциала. Направленность этой программы в рамках общей задачи от года к году менялась в зависимости от основных этапов проведения переписей. В 2006 году была закончена работа над пересмотренным вариантом Принципов и рекомендаций в отношении переписей населения и жилого фонда² и разработан сетевой справочный центр, который предназначен для оказания прямой технической и методологической помощи проводящим переписи счетчикам. В 2007 году основное внимание уделялось картографии переписей и использованию таких новых технологий, как географические информационные системы и глобальная система определения координат. Эти новые технологии имеют чрезвычайно большое значение для правильной подготовки карт переписных участков. В 2008 году основное внимание уделялось обработке данных переписей (регистрация и обработка данных и их редактирование), особенно использованию оптических технологий. В 2009 году акцент был сделан на оценке переписных сведений и послепереписном обследовании, а в 2010 году — на анализе и распространении данных, в частности в поддержку программы CensusInfo, которая представляет собой платформу распространения данных.

17. В период 2006–2010 годов Статистический отдел провел по связанным с переписью темам 33 практикума (25 региональных и 8 национальных) и 6 совещаний групп экспертов. Цель практикумов заключалась в том, чтобы оказать странам адресную помощь по вопросам проведения переписей населения и жилищного фонда в рамках каждого основного этапа проведения переписи. Кроме этого, Отдел опубликовал несколько технических докладов, дополняющих Принципы и рекомендации в отношении переписей населения и жилищного фонда, чтобы страны могли их использовать при планировании и проведении своих переписей. Отдел также оказал или организовал оказание прямой технической помощи ряду развивающихся стран в области укрепления национального потенциала по конкретным аспектам проведения переписей. Веб-сайт Всемирной программы переписей населения и жилищного фонда 2010 года по-прежнему служит в качестве ценного источника информации о методологии проведения переписей, мероприятиях по проведению переписей в различных странах мира и ходе осуществления цикла переписей 2010 года. Более подробная информация по тематике переписей населения и жилищного фонда содержится в отдельном докладе Комиссии по пункту 4(a) повестки дня (E/CN.3/2011/21).

² *Principles and Recommendations for Population and Housing Censuses, Revision 2*, Statistical Papers, No. 67/Rev.2 (United Nations publication, Sales No. E.07.XVII.8).

C. Гендерная статистика

18. В последние годы Статистический отдел ведет активную работу в области гендерной статистики. В соответствии со своим мандатом Отдел подготовил в 2010 году основное издание под названием «Женщины мира в 2010 году: тенденции и статистика»³. В этом докладе освещаются крайне важные аспекты жизни общества: народонаселение, семья, здравоохранение, образование, трудовая деятельность, государственная власть и принятие решений, насилие в отношении женщин, окружающая среда и нищета. Согласно этому докладу прогресса в деле реализации равного статуса женщин и мужчин удалось добиться во многих областях, включая охват детей школьным образованием, здравоохранением и участие в экономической деятельности. В то же время в нем также говорится о том, что необходимо сделать гораздо больше, например для того, чтобы решить в обществе гендерную проблему.

19. Статистический отдел организовал проведение трех глобальных форумов по гендерной статистике (в 2007 году в Риме, в 2009 году в Аккре и в 2010 году в Маниле). Задача форума заключалась в том, чтобы привлечь внимание директивных органов и других заинтересованных сторон к вопросу о важности повышения качества данных гендерной статистики. Последний форум, состоявшийся в Маниле, был посвящен статистике здравоохранения. Также в Маниле провела свое совещание Межучрежденческая группа экспертов по гендерной статистике, посвященное обсуждению дальнейшей работы над глобальной базой данных гендерной статистики, вопросов организации учебных курсов и примеров передовой практики в отношении статистического законодательства.

20. Кроме того, Отдел закончил осуществление программы развития гендерной статистики на основе наращивания статистического потенциала на период 2008–2010 годов, в рамках которой оказывалась поддержка развитию гендерной статистики путем: а) укрепления потенциала развивающихся стран в деле формирования данных о занятости в неформальном секторе и неформальной занятости с разбивкой по полу; б) продолжения работы по разработке показателей распространенности насилия в отношении женщин; в) оказания поддержки широкому распространению данных гендерной статистики; и d) привлечения внимания к тому, что необходимо использовать данные гендерной статистики для отслеживания хода достижения целей и задач в области обеспечения гендерного равенства, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Более подробная информация о работе форумов и Межучрежденческой группы экспертов содержится в отдельных докладах Комиссии по гендерной статистике по пункту 3(b) (E/CN.3/2011/3 и E/CN.3/2011/5).

D. Экономическая и торговая статистика

21. В период 2006–2010 годов Статистическая комиссия приняла пересмотренный макроэкономический стандарт отчетности в форме системы национальных счетов 2008 года (СНС 2008 года) и новые или пересмотренные международные рекомендации в отношении ряда конкретных областей экономической статистики, а именно: Международной стандартной отраслевой класси-

³ United Nations publication, Sales No. E.10.XVII.II.

фикации всех видов экономической деятельности, четвертый пересмотренный вариант (2006 год), Классификация основных продуктов, вариант 2 (2006 год), статистика промышленности (2008 год), статистика туризма (2008 год), статистика розничной и оптовой торговли (2008 год), индекс промышленного производства (2010 год), статистика международной торговли товарами (2010 год) и статистика международной торговли услугами (2010 год). Комиссия рекомендовала государствам-членам выполнить эти пересмотренные рекомендации, что обусловило принятие странами дополнительных мер по наращиванию статистического потенциала в области экономической и торговой статистики. В свою очередь Статистический отдел приступил к осуществлению программ, проведению учебных практикумов и разработке руководства по сбору данных. Кроме этого, Отдел поддерживает в рабочем состоянии всеобъемлющую базу данных по экономической и торговой статистике.

22. Как следует из таблицы 2, выше, в период 2007–2010 годов число проводимых учебных семинаров по экономической статистике было неизменно высоким. Только в 2010 году были проведены учебные практикумы по следующим темам: пересмотренная Международная стандартная отраслевая классификация и Классификация основных продуктов, региональная система национальных счетов, статистика промышленности, статистика туризма, статистика международной торговли товарами, краткосрочные экономические показатели и статистика международной торговли услугами. Кроме этого, было организовано проведение трех семинаров по вопросам осуществления программы СНС 2008 года на региональном уровне.

23. Что касается статистики торговли, то Отдел последовательно оказывал развивающимся странам помощь в укреплении их потенциала в деле формирования высококачественных данных о торговле либо путем организации и проведения региональных учебных практикумов по статистике международной торговли товарами или статистике международной торговли услугами, либо путем оказания существенной поддержки усилиям партнерских организаций. Первый практикум из новой серии региональных практикумов для африканских стран к югу от Сахары по вопросам осуществления пересмотренных рекомендаций в отношении статистики международной торговли товарами был проведен в ноябре 2010 года в Лусаке. В дальнейшем практикумы будут проводиться в Азии для стран региона Содружества Независимых Государств и других регионах. Отдел также передает знания в форме руководств по сбору данных, которые готовятся по статистике международной торговли товарами и статистике международной торговли услугами, и составляет индексы внешней торговли. Кроме того, Отдел оказывает странам помощь в форме предоставления консультационных услуг по вопросам торговой статистики. Отдел оказывает также техническую помощь в области статистики туризма. Отдельный доклад Комиссии по статистике туризма представляется для информации по пункту 4(f) повестки дня (E/CN.3/2011/26).

24. В начале февраля 2011 года в Женеве Отдел организует проведение глобального форума по статистике торговли с участием статистиков, специализирующихся на статистике торговли товарами и услугами. На этот форум будут приглашены высокопоставленные должностные лица и специалисты по вопросам торговли, с тем чтобы они изложили свои потребности в коммерческой информации, касающейся соответствующих отраслей торговли, например торговли и экономического развития или торговли и занятости. Национальные

специалисты по статистике торговли наладят взаимодействие с пользователями и установят более значимые связи между данными статистики торговли и предприятий.

Е. Статистика окружающей среды и энергетики

25. В течение последних пяти лет в отдельных регионах и субрегионах активно проводились мероприятия по наращиванию потенциала в области статистики окружающей среды, которые были призваны оказывать систематическое содействие в наращивании потенциала и налаживанию взаимодействия с другими мероприятиями в этой области.

26. Для Экономической комиссии для Африки был разработан и утвержден перечень экологических показателей, на базе которого был разработан и принят адаптивный перечень показателей для стран — членов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС). Было подготовлено методологическое руководство по вопросам формирования этих показателей, для чего была организована серия семинаров. Эта работа осуществлялась в тесном взаимодействии с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде. В порядке реализации проекта Статистического отдела, финансируемого по линии Счета развития, секретариат ЭКОВАС взял на себя исполнение проекта и при неизменной поддержке Отдела организовал поездки консультантов в целый ряд стран для оказания помощи в создании потенциала в странах — членах ЭКОВАС. Аналогичная работа была проделана в странах региона Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (при содействии Европейской экономической комиссии и Евростата), а также странах — членах Карибского сообщества. Отдел поддержал также ряд страновых инициатив по разработке программ в области статистики окружающей среды и сбора данных статистики окружающей среды.

27. В настоящее время Статистический отдел занимается пересмотром Базовых принципов развития статистики окружающей среды и разработкой набора базовых данных статистики окружающей среды, который Статистическая комиссия в окончательном варианте должна принять в 2012 году. Эта работа проводится в сотрудничестве с группой экспертов в составе страновых специалистов, представителей международных организаций, научных кругов и неправительственных организаций и строится с учетом последних достижений и директивных решений в области науки об окружающей среде. Принятие этих рекомендаций позволит подготовить план осуществления, содействующий дальнейшему развитию статистики окружающей среды на основе укрепления потенциала.

28. В сфере экологического учета Статистическая комиссия, в качестве международного промежуточного стандарта, внедрила Систему эколого-экономического учета водных ресурсов (СЭЭУВР) (2007 год) и приняла международные рекомендации по статистике водных ресурсов (2010 год). Статистический отдел провел целый ряд мероприятий по наращиванию статистического потенциала стран, необходимого для внедрения СЭЭУВР, и сегодня Отдел находится в процессе разработки методологических указаний по подготовке данных и учебных материалов для оказания дальнейшей помощи в вопросах вне-

дрения СЭЭУВР и выполнения международных рекомендаций по статистике водных ресурсов.

29. В 2008 году Статистический отдел организовал проведение международного семинара по статистике энергетики (декабрь 2008 года, Агуаскальентес, Мексика) для рассмотрения потребностей пользователей и изучения возможностей по сбору данных, особенно развивающихся стран. Участники семинара обсудили вопросы сбора, обработки и распространения данных статистики энергетики и внесли свой вклад в подготовку международных рекомендаций по статистике энергетики. Работа, проделанная Отделом в рамках процесса подготовки международных рекомендаций, изложена в отдельном докладе Комиссии по пункту 3(е) повестки дня (E/CN.3/2011/8).

Ф. Распространение данных и управление ими

30. В течение этого же периода Отдел активизировал свои мероприятия по созданию потенциала в области распространения данных и управления ими. Были проведены практикумы по вопросам формирования и поддержания функционирования баз знаний и издательской деятельности с применением сетевых технологий, а также по вопросам сбора данных, анализа и обеспечения доступности данных, архивирования данных и поддержания функционирования веб-сайтов.

31. В конце 2010 года Статистический отдел приступил к реализации нового проекта, финансируемого по линии Счета развития, общая задача которого состоит в наращивании статистического потенциала развивающихся стран, с тем чтобы они имели практические возможности для распространения и передачи своих данных. Этот проект будет способствовать укреплению потенциала национальных статистических систем, инструментов и инфраструктуры, что в свою очередь позволит повысить уровень доступности для пользователей, особенно для директивных органов и исследователей, своевременных и достоверных статистических данных, которые актуальны с точки зрения политики и удовлетворяют растущий спрос на высококачественную информацию на национальном, региональном и международном уровнях. Основные мероприятия в рамках этого проекта — это изучение примеров передовой практики в деле распространения и передачи данных, разработка учебных материалов, совещания групп экспертов для утверждения учебных материалов и оказание прямой технической помощи отдельным странам, с тем чтобы они могли распространять данные и метаданные о ходе реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития, задействовав для этого как свои собственные веб-сайты, так и информационный портал Организации Объединенных Наций.

Г. Геопространственная информация

32. Статистический отдел наращивает также свои усилия по оказанию государствам-членам помощи в создании потенциала в области геопространственной информации. В разделе IV.B. выше уже упоминалось о мероприятиях по поддержке картографических переписей. Кроме того, Отдел, выполняя функ-

цию секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий, выделяет стипендии, с тем чтобы представители различных стран, в частности стран Африки, имели возможность принимать участие в региональных практикумах по топонимике, которые в последнее время были проведены в Камеруне, Буркина-Фасо и Кении. Отдел также сотрудничает с Постоянным комитетом по инфраструктуре пространственных данных для Северной и Южной Америки, предоставляя группе возможности для проведения совещаний и продвижения ее основной цели — создать в каждой стране Северной и Южной Америки национальную инфраструктуру геопро пространственных данных.

33. В 2009 году Комиссия одобрила новую инициативу в области управления глобальной геопро пространственной информацией с сильным компонентом наращивания потенциала. Проект круга ведения предлагаемого комитета экспертов предусматривает конкретные задачи — «собирать и распространять информацию о передовых методах работы национальных, региональных и международных органов, работающих с правовыми документами, моделями управления и техническими стандартами в области формирования инфраструктур пространственных данных и обеспечивать распространение информации о таких методах работы», а также «обеспечивать платформу для разработки эффективных стратегий по созданию и укреплению потенциала в области управления геопро пространственной информацией, прежде всего в развивающихся странах» (см. также E/CN.3/2011/34). Отдел ожидает, что в предстоящем Форуме Организации Объединенных Наций по вопросам глобального управления геопро пространственной информацией, который состоится 25–28 октября 2011 года в Сеуле, благодаря механизмам целевого финансирования сможет принять участие целый ряд развивающихся стран.

Н. Развитие национальных статистических систем

34. Статистический отдел продолжает активно оказывать странам поддержку по управленческим аспектам построения национальной статистической системы, в том числе вопросам, касающимся законов о статистике, организационной структуры, развертывания персонала и ресурсов, а также другим организационным вопросам. Эта работа проводится как в рамках отдельных миссий, так и с помощью национальных и региональных практикумов, как, например, успешно проведенные в 2006 году в Анголе мероприятия для стран — членов Сообщества по развитию юга Африки и в 2008 году — в Шри-Ланке для стран Южной Азии, а также в рамках консультационных миссий. Отдел продолжит работу в этом направлении при помощи нового межрегионального советника по вопросам развития национальных статистических систем.

V. Усиление поддержки будущим планам программной деятельности

35. Как и в предыдущие годы, программа Статистического отдела на предстоящие годы сохранит свою направленность. Просьбы об оказании содействия в наращивании статистического потенциала, особенно в таких отраслях, как гендерная статистика, экономическая статистики, статистика окружающей сре-

ды и использование данных переписей, стали как никогда актуальными. Между тем, проблема с финансированием сохраняется⁴. Отдел выражает благодарность Италии, Китаю, Республике Корея, Соединенному Королевству Великобритании и Северной Ирландии, Швеции, Всемирному банку и другим партнерам за поддержку его программ в области наращивания потенциала. Мы надеемся на дополнительную поддержку со стороны других партнеров по развитию.

36. Отдел приветствует национальные инициативы по подключению к мероприятиям в области наращивания потенциала своих собственных сотрудников, а также статистиков из других стран, создавая тем самым де-факто субрегиональные и региональные учебные центры. Эти усилия дополняют программы, которые сегодня предлагаются такими известными учебными заведениями, как Статистический институт для Азии и Тихого океана или региональные центры международных учреждений. В этом отношении мы с большим удовлетворением отмечаем, что недавно при содействии Статистической программы Организации Объединенных Наций в Китае был создан Международный центр по подготовке статистиков. В учебных центрах в Индонезии, Мексике и Республике Корея также были разработаны программы, предусматривающие мероприятия в области наращивания потенциала.

VI. Выводы и направления дальнейшей работы

37. Комиссия может пожелать принять к сведению работу, проделанную Статистическим отделом в области наращивания статистического потенциала в период 2006–2010 годов в порядке выполнения рекомендаций, содержащихся в резолюции 2006/6 Экономического и Социального Совета, и в связи с недавней просьбой Ассамблеи в отношении наращивания статистического потенциала.

38. Комиссия может пожелать сформулировать рекомендации по следующим вопросам:

- а) принятый Отделом подход к передаче знаний и формированию профессиональной компетентности и эффективность этого подхода;
- б) необходимость увеличения Отделом объема ресурсов в целях расширения сферы охвата своих программ.

⁴ Информацию о механизмах Отдела по финансированию мероприятий в области наращивания потенциала см. в документе E/CN.3/2005/17.